

**Dom afsagt af Retten i Første Instans den 1. juli 2008 —
Compagnie maritime belge mod Kommissionen**

(Sag T-276/04) ⁽¹⁾

(Konkurrence — misbrug af dominerende stilling — linjekonference — beslutning, hvorved der pålægges en bøde på grundlag af en tidligere beslutning, som blev delvist annulleret af Domstolen — forordning (EØF) nr. 2988/74 — rimelig frist — retten til forsvar — retssikkerhed — materiel retskraft)

(2008/C 209/73)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Compagnie maritime belge SA (Antwerpen, Belgien) (ved avocat D. Waelbroeck)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (først ved É. Gippini Fournier, P. Hellström og F. Amato, som befuldmægtigede, derefter ved É. Gippini Fournier, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning nr. 2005/480/EF af 30. april 2004 om en procedure i henhold til EF-traktatens artikel 82 (sag COMP/D2/32448 og 32450) (resumé i EUT 2005 L 171, s. 28), hvorved sagsøgeren blev pålagt en bøde for linjekonferencen CEWAL's påståede misbrug af en kollektiv, dominerende stilling, subsidiært nedsættelse af denne bøde

Konklusion

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Compagnie maritime belge SA bærer to tredjedele af sine egne omkostninger og betaler to tredjedele af Kommissionens omkostninger. Kommissionen bærer en tredjedel af sine egne omkostninger og betaler en tredjedel af omkostningerne afholdt af Compagnie maritime belge.

⁽¹⁾ EUT C 262 af 23.10.2004.

**Dom afsagt af Retten i Første Instans den 9. juli 2008 —
Trubowest Handel og Makarov mod Rådet og
Kommissionen**

(Sag T-429/04) ⁽¹⁾

(Ansvar uden for kontraktforhold — antidumpingtold — antidumpingforordning (EF) nr. 2320/97 — advokathonorarer i nationale retssager — afvisning — økonomisk og ikke-økonomisk skade — årsagsforbindelse)

(2008/C 209/74)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøgere: Trubowest Handel GmbH (Köln, Tyskland) og Viktor Makarov (ved advokaterne K. Adamantopoulos og E. Petritsi)

Sagsøgte: Rådet for Den Europæiske Union (ved J.-P. Hix, som befuldmægtiget, bistået af advokat G. Berrisch) og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved N. Khan og T. Scharf, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Erstatningssag i henhold til artikel 288 EF med påstand om erstatning af det tab, som sagsøgerne angiveligt har lidt som følge af vedtagelsen af Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 af 17. november 1997 om indførelse af endelig antidumpingtold på importen af visse sømløse rør af jern eller ulegeret stål med oprindelse i Ungarn, Polen, Rusland, Tjekkiet, Rumænien og Slovakiet, om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1189/93 og om afslutning af proceduren vedrørende import af den pågældende vare med oprindelse i Kroatien (EFT L 322, s. 1).

Konklusion

- 1) Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Trubowest Handel GmbH og Viktor Makarov betaler deres egne omkostninger og de omkostninger, som er afholdt af Rådet og Kommissionen.

⁽¹⁾ EUT C 31 af 5.2.2005.